

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	327201		1,000	PC	Motor housing 850 EB prea			
2	326729		1,000	PC	Rotor 220V-240V assy			
3	326728		1,000	PC	Stator 220V-240V assy			
4	326489		1,000	PC	Bar assy			
5	326504		1,000	PC	Setting sleeve			
6	327042		1,000	PC	Toothed gear EXCENTER assy			
7	326511		1,000	PC	Tension spring			
8	326512		1,000	PC	Release lever			
9	326514		1,000	PC	Counter balance 1			
10	14935		1,000	PC	Dowel pin 5m6X60 ST			
11	326517		1,000	PC	Spacer			
12	327207		1,000	PC	Slide assy			
13	9737		1,000	PC	Dowel pin 4m6X20 ST			
14	326521		1,000	PC	Axle			
15	326522		1,000	PC	Pendulum fork assy			
16	326528		1,000	PC	Housing end cap assy			
17	326530		1,000	PC	Lid inside			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	1 / 6

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
18	326534		1,000	PC	Baseplate assy			
19	326537		1,000	PC	Clamping piece			
20	276864		1,000	PC	Hex skt hd cap screw M6X16 12.9 - SCHWARZ			
21	326558		1,000	PC	Air deflector			
22	343750		1,000	PC	Cooling fan			
23	326571		1,000	PC	Labyrinth seal			
24	201637		1,000	PC	Ball bearing 6X19X6			
25	201451		1,000	PC	Spring washer 13,2x18,8x0,2			
26	326560		1,000	PC	Bearing plate assy			
27	240506		1,000	PC	Ball bearing			
28	70422		1,000	PC	Circlip 22X1 FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
29	326553		2,000	PC	Brush holder 220V-240V assy			
30	326585		2,000	PC	Carbon brush 5x10x17 220V-240V			
31	201542		2,000	PC	Torx-soc re scr SN65 3X10 A2K			
32	327244		1,000	PC	Electronics 220-240V EB packed			
33	326543		1,000	PC	Switch			
34	73330		1,000	PC	Supply cord AUS			
35	71753		1,000	PC	Protective sleeve			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	2 / 6

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
36	265995		1,000	PC	Clamp			
37	278313		2,000	PC	Torx-soc re scr SN65 4X16 black GAL.ZNFE5F+DELTACOLL - SCHWARZ			
38	326545		1,000	PC	Motor housing end cap upper			
40	1046		4,000	PC	Torx-soc re scr SN65 4X20 A2K			
41	326547		1,000	PC	Motor housing end cap lower			
42	201766		3,000	PC	Torx-soc re scr 4X52			
43	226522		1,000	PC	Shim ring 8X14X1.2 FST - A2K			
44	326298		6,000	PC	Torx-soc tapt scr M4X12 T20 black			
45	326939		1,000	PC	Counter balance 2			
46	326942		3,000	PC	Supporting washer 4X8X1 FST - GEÖLT			
47	70421		1,000	PC	Circlip 8X0.8 FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
48	234159		1,000	PC	Torx-soc cap screw M4X8 T15			
49	327138		1,000	PC	Needle roller cage K8x11x17,2 TN ZW			
50	327021		1,000	PC	Needle race EXCENTER assy			
51	46957		1,000	PC	Square nut M6 6-A2A			
52	351415		3,000	PC	Retaining washer 3.2			
53	326475		1,000	PC	Adhesive label WSJ 850-EB set			
54	2036273		1,000	PC	Rating plate WSJ 850-EB 240V			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	3 / 6

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
55	327135		1,000	PC	Compression spring 0,8x7,1x10,5			
56	327132		1,000	PC	Hand guard			
58	327150		1,000	PC	Anti-splinter insert			
59	327151		1,000	PC	Low-friction cover			
60	327131		1,000	PC	Extraction cover DRS			
61	327058		1,000	PC	Extraction adapter WSJ			
62	326531		1,000	PC	Cover cap			
63	326541		1,000	PC	Pull rod			
64	326539		1,000	PC	Slider			
65	326581		1,000	PC	Flexible conductor assy			
66	326121		1,000	PC	Terminal block 2-POLIG			
67	327107		1,000	PC	Pull rod rear			
600	430817		1,000	PC	Label RFID			
802	87726		1,000	PC	Grease 400G OPTI LT2			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	4 / 6

Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

Vyloučení záruky

Opravy nářadí směřjí, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborné kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelte tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrrashoiu- ja parandusjuhiseid.

Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitoa ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiées dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkori kezelési utasítás szövegére, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

Esclusione di responsabilità


Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記載されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.

		Spare Parts List					
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	5 / 6

Atsakomybės apribojimas

Prietaisas gali būti taisomas tik atitinkamą kvalifikaciją turinčių specialistų atsizvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymania w stanie sprawności oraz napraw.

Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborné kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

Izključitev odgovornosti

Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2036302	5	553527	Orbital jig saw WSJ 850-EB 240VAUS	08.03.2012	USD / 350171 / * / D	6 / 6